

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **50 (1963)**

Heft 4: **Einfamilienhäuser**

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

HELUAN

Für die Herstellung dieser hochwertigen Handwebteppiche dient ein ausgesuchtes, langfaseriges Wollmaterial, das in robuster Handarbeit dicht und fest verwoben wird. Daraus ergibt sich die dem Heluan eigene, ausserordentliche Strapazierfähigkeit. Die formale Gestaltung erfolgt seit Jahrzehnten nach speziell von Künstlerhand entworfenen Mustern; sie geben diesen schönen Teppichen ihre charaktervolle Eigenart und eine persönliche Prägung, wie sie eben nur der Heluan aufweist. Er ist ein Gebrauchsteppich und Schmuckteppich zugleich. Die meisten Heluan-Teppiche verkaufen sich auf direkte Empfehlungen... denn wer ihn besitzt ist stolz darauf.

Preisbeispiel:
200x300 cm Fr. 595.-



Zürich, Bahnhofstrasse 18
St. Gallen, Multergasse 14

Weitere Bezugsquellen:

Basel:

Paul Matzinger, Steinenberg 5
Sandreuter & Co. AG, Marktplatz

Bern:

Max König SWB, Herrengasse 30
Schaffhausen:

Binder & Co., Vordergasse 67

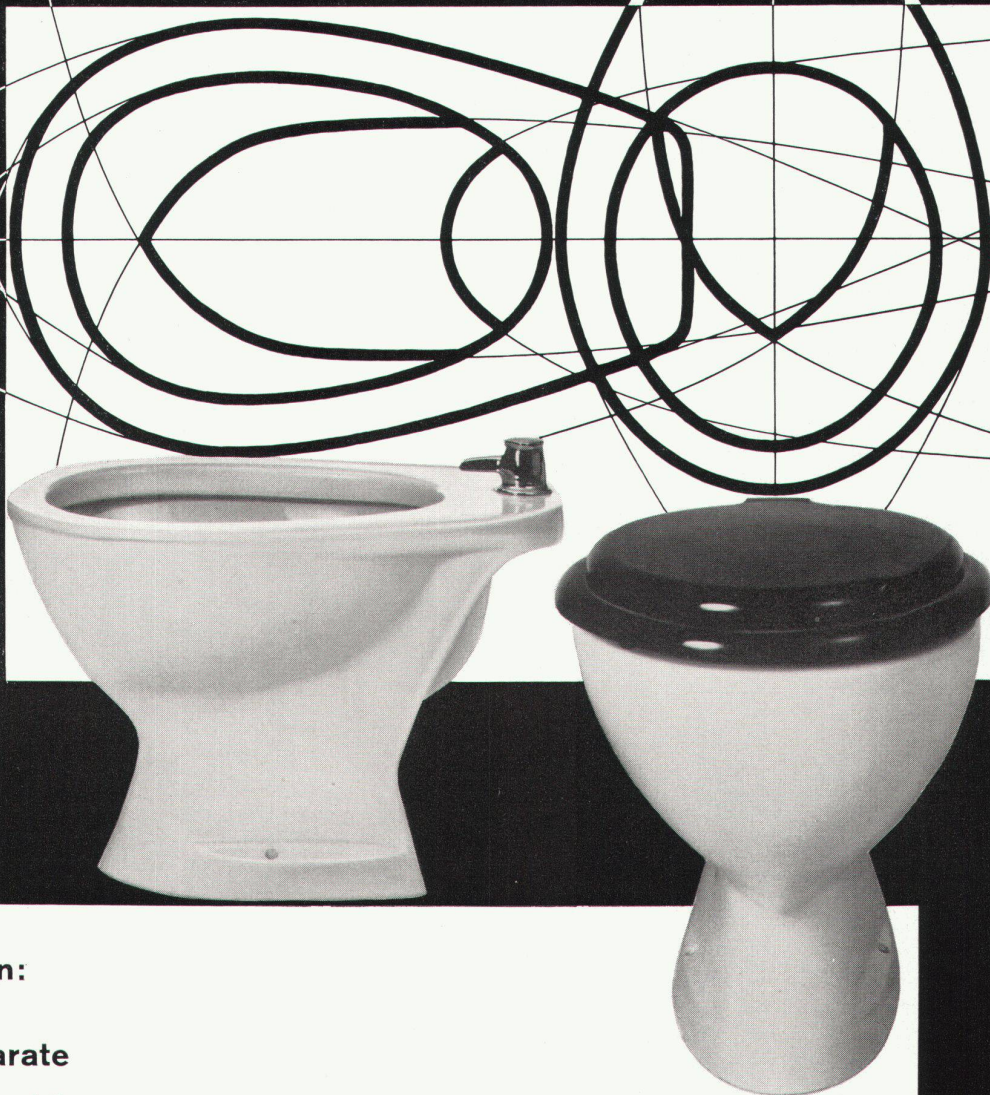
Winterthur:

Binder & Co., Steiggasse 2

E. Wirth AG, Technikumstrasse 98



Laufen



Wir fabrizieren:

Sanitäre Apparate

aus Sanitärporzellan und Feuerton

Glasierte

Steingut-Wandplatten

weiss, crème und farbig

Steinzeug-Bodenplatten

Steinzeug-Mosaik

Ziegel und Backsteine

Elektroporzellan

Das Formempfinden unserer Zeit hat sich gewandelt; der Zweck, die Funktion bestimmt die Form. Von diesem Gesichtspunkt aus entwickelten wir einen neuen Typ von Klosett und Bidet, Modell Jura und Ouchy. Die sachliche Linienführung entspricht in jeder Beziehung der hygienischen Funktion dieser Sanitärapparate. Dazu: die bekannte Qualität des Laufener Sanitärporzellans in den dezenten Pastellfarben oder im blendenden Weiss. Ein weiterer Schritt zum Badezimmer unserer Zeit: Klosett, Bidet, Lavabo, Wand- und Bodenplatten oder Steinzeugmosaik aus Laufen. Laufen – zeitgemässe Formgebung im Dienste der Hygiene.

Verkauf über den Sanitär-Grosshandel.



**AG für Keramische Industrie Laufen
Tonwarenfabrik Laufen AG**

Muba: Halle 8, Stand Nr. 3000

Das Fachgespräch Architekt — Maler

Architekt: „An dem alten Haus gab es doch viel mehr zu flicken, als wir zuerst angenommen hatten. Wir mussten viele Decken herunterholen und neu gipsen. Der Wandputz war an vielen Stellen abgebröckelt oder von Wasserrohrbrüchen beschädigt. Natürlich mussten wir auch Wände versetzen oder für neue Lichtanschlüsse und Wasserleitungen aufklopfen. Beim Umbau gibt es immer Überraschungen.“ **Malermeister:** „Ganz bunt sieht das tatsächlich aus! Nach meiner Schätzung mindestens zehn Arten von Untergrund! Jedenfalls sollten wir mit dem Anstrich warten, bis die ganze Grundierung gut trocken ist.“ **Architekt:** „Warten? Machen Sie keine Witze! Die Firma

muss unbedingt einziehen können; auf den Ersten müssen sie ihre jetzigen Büros abgeben.“ **Malermeister:** „Also in 14 Tagen, wenn's halt sein muss. Ist allerdings reichlich knapp.“ **Architekt:** „Mit MOLTO · FAB sollte es aber zu machen sein.“ **Malermeister** (erstaunt): „Ja, kennen Sie denn MOLTO · FAB?“ **Architekt:** „Sie haben ja erst kürzlich mit mir darüber gesprochen. MOLTO · FAB quillt nicht, hält auf neuem Putz genau so gut wie auf altem, deckt wolkenlos und ansatzfrei und so weiter. Also? Ich glaube, wir lösen noch mehr Probleme miteinander und mit MOLTO · FAB.“

MOLTO GMBH, POSTFACH BASEL 6



*Innenanstrich auf
frisch ausgebautem Putz*





Angenehme Wärme = angenehmes Wohnen

Mit SIGMA-JUNIOR ist die automatische witterungsabhängige Zentralheizungsregelung auch für kleinere Wohngebäude möglich. Gleichmässige Raumtemperatur, automatische Umschaltung von Tag- auf Nacht-Heizung sowie die Wahl verschiedener Heizprogramme sind einige der Vorteile dieses Gerätes.

In 3274

**LANDIS & GYR
AG ZUG**



Spannteppiche für dauernde Behaglichkeit

**Eine attraktive Spannteppich-Kollektion mit
vielen gediegenen und reizvollen Farben**

Eine Sonderleistung des Hauses

Forster
BELLEVUE/PLATZ



Hoover fand den neuen Weg

Durch jahrelange Forschungsarbeit ist es Hoover gelungen, eine vollautomatische Maschine zu entwickeln, die das Vollbadsystem + Pulsator mit einem vervollkommenen Trommelsystem verbindet. Die neue Hoover-Automatic bietet alle waschtechnischen Vorteile der Bottich-Waschmaschine, ist aber dank dem neuen vervollkommenen Trommelsystem absolut vollautomatisch.

Eine einzige Programmplatte erlaubt das Einstellen aller idealen, in einem modernen Haushalt gebräuchlichen Waschprogramme. Diese Programme sind verschieden nach Waschkdauer, Laugentemperatur und Waschwirkung. Nicht nur die konventionellen Textilien werden mit der Hoover-Automatic einwandfrei gewaschen; sie erfüllt auch alle Ansprüche, welche die mannigfaltigen neuen Textilien an schonendes Waschen stellen.

Hoover-Automatic – der modernste Waschröllautomat • formschön • freistehend • wartungsfrei



Symbol
für technische
Vollendung

Hoover-Apparate AG

Zürich:
Beethovenstrasse 20
Tel. 051/25 66 80

Basel:
Gartenstrasse 140
Tel. 061/35 54 64

Bern:
Länggasstrasse 16
Tel. 031/32 29 99

St. Gallen:
Rorschacherstr. 53
Tel. 071/24 17 03

Lausanne:
1, avenue Montchoisi
Tel. 021/26 61 44

Genf:
64, rue de Monthoux
Tel. 022/32 65 41

Lugano:
Via S. Pietro Pambio 1
Tel. 091/296 80

Leicht-

Metall-

Schiebe-
Fenster
Geilinger & Co. Winterthur



Vornehm und wohnlich!



Eine Polstermöbel-Garnitur
für Anspruchsvolle
Modernerer Wohnkomfort
für Menschen unserer Zeit



Polstermöbel-Werkstätten

Karl Zünd & Co. AG, Rebstein SG

TESON - TEPPICHE BIETEN MEHR!

Der härteste Produkttest beweist es: An der Weltausstellung in Bruxelles wurde im Messegebäude des Fürstentums Liechtenstein nur TESON-Spannteppiche verlegt. Während der Ausstellungsdauer besuchten über 2 Millionen Gäste diesen Pavillon. Dabei wurde der TESON-Spannteppich schonungslos strapaziert - und auch bewundert. Ohne wesent-

liche Qualitätseinbusse hat der TESON-Spannteppich diese Feuerprobe bestanden.

Stellen Sie hohe Ansprüche an Teppiche? - dann ist TESON Ihr Stichwort!

Weitere TESON-Vorzüge: ● grösste Scheuerfestigkeit ● strapazierfähigste Florhöhe ● reine gekämmte Wolle ● dauernd mottenecht ● grosse Farbauswahl ● geschlossene Oberfläche, daher schmutzabweisend ● leicht zu reinigen ● lieferbar in allen Grössen, bis zu 495 x 900 cm nahtlos ● TESON ist sowohl als Spannteppich als auch eingefasst erhältlich.

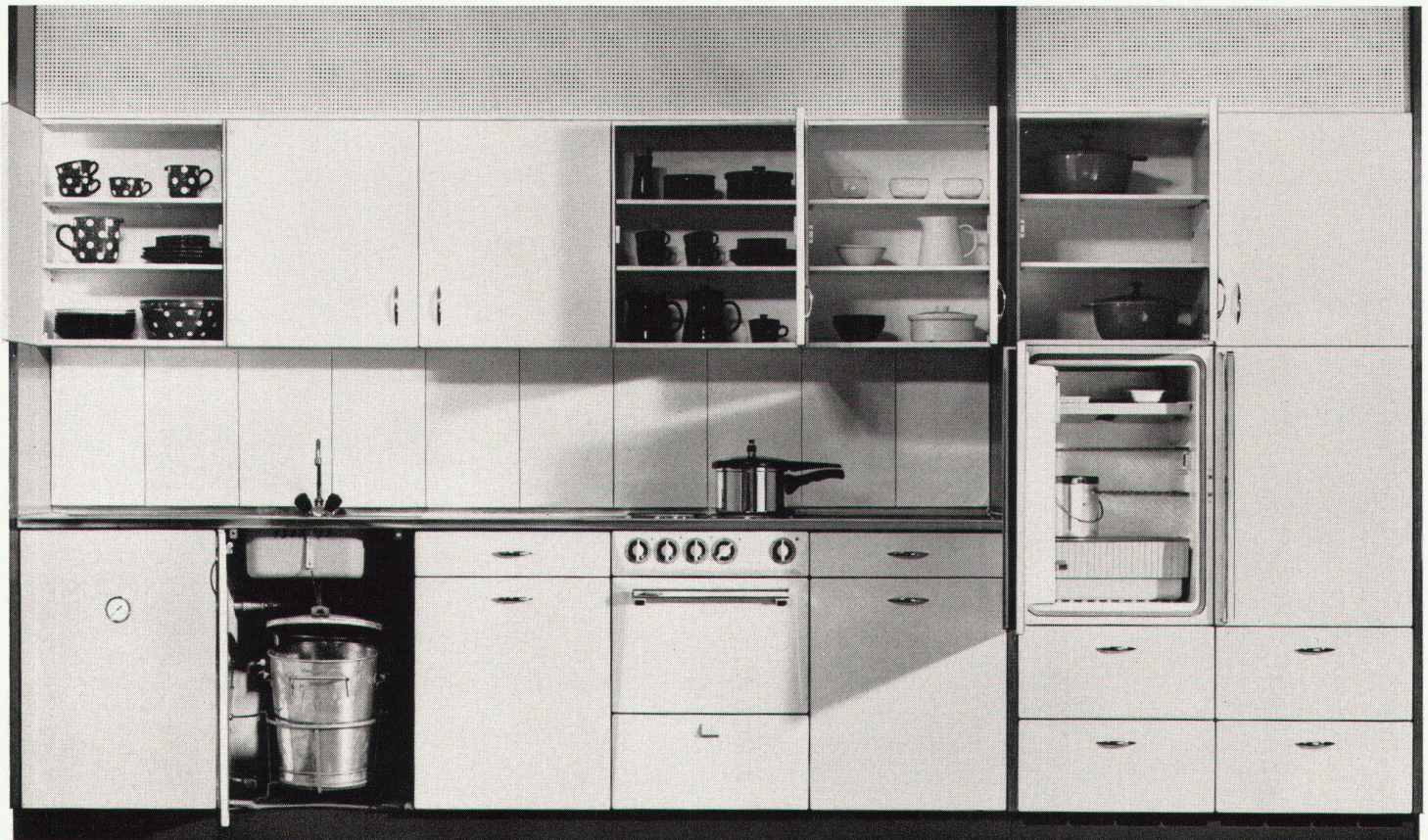


Auskunft und
Bezugsquellennachweis:
TESON AG
Claridenstrasse 30
Zürich 2
Tel. 051 23 88 56



Spültischkombination, Seitenschrank-
kombination, Oberschranksgruppe bilden die
Therma-Normküche.

Normierte Elemente in reicher Auswahl
ermöglichen die Anpassung an persönliche Be-
dürfnisse, späteren Austausch und Ergänzung.
Normierte Masse gewährleisten einfache
Planung, vernünftige Preise, rasche Montage.



Therma-Spültischkombination mit Chrom-
stahlabdeckung, in der Normküche oder einzeln
aufzustellen:

Normtypen mit 2 bis 5 Elementen, Sonder-
anfertigungen mit 6 und mehr Elementen,
L-Kombinationen. Über 30 Einzelelemente vom
einfachen Tablarschrank bis zum komfortablen
Auszug

Der Boiler in der Kombination:
ein Therma-Boiler mit 50,
100 oder 120l, verschiedene
Aufheizzeiten und Kessel-
materialien. Die gleichen
Boiler auch einzeln zu installie-
ren in Küche, Toilette,
Geschäftsräumen usw.

Der Herd in der Kombination:
ein Therma-Herd aus der
neuen Therma-Herdreihe,
3 verschiedene Komfortstufen,
grosser Backofen, viele
Zusätze wie Infrarotgrill, Timer
usw. Die gleichen Herde auch
als Anstellherde.

Der Kühlschrank in der
Kombination:
ein Therma-Kühlschrank mit
115l Inhalt, auszuwählen aus
5 verschieden ausgestatteten
Modellen, jederzeit mit
einem zweiten zu ergänzen.
Die gleichen Kühlschränke
auch als Tischmodelle.

Büros und Ausstellungsräume
in Zürich, Beethovenstrasse 20
Tel. 051/25 33 57
Bern, Monbijoustrasse 47
Tel. 031/45 32 81
Basel, Aeschenvorstadt 24
Tel. 061/24 18 96
Lausanne, rue Beau-Séjour 1,
Tel. 021/23 20 21
Genf, rue de la Rôtisserie 13
Tel. 022/26 02 42

therma

Therma AG Schwanden GL
Tel. 058/714 41

MUBA Basel:
Stand 4780, Halle 13

Alupan-Türblätter für Laubengang- und Wohnungs- Abschluss-Türen

■ Bei abgeschirmten Aussentüren, die den Witterungseinflüssen nicht ausgesetzt sind, wo aber doch hohe Ansprüche in bezug auf die Stehfestigkeit des Materials gestellt werden, ist Alupan die geeignete Platte.

■ Das Alupan-Türblatt bietet bestmögliche Sicherheit gegen das Verziehen. Jede normale Holztüre neigt bei starken Feuchtigkeits- und Temperaturdifferenzen zwischen Aussen- und Innenseite zum Krummwerden. Der Aluminiumbelag schwächt diese Einflüsse ab, und die Tür bleibt ruhig.

■ Alupan-Platten bestehen aus einer Novopanplatte, die mit Kantholz umleimt und beidseitig mit Aluminium abgedeckt ist. Fertige Dicke genau 40 mm. Die Verbindung Holz-Aluminium erfolgt nach einem speziellen Verfahren.

■ Alupan-Platten sind kein Ersatz für die hochwertigen Kellpax-Leichtmetalltüren. Sie ermöglichen aber dem Schreinermeister, den Bauherren eine preiswerte Türe zu liefern für Verhältnisse, in denen jede glatte Holztüre erfahrungsgemäss versagt. Sie dürfen nur an regengeschützten Orten angebracht werden. Regenwasser, welches durch das Schlüsseloch oder undichte Kantholzfugen eindringen könnte, würde die Türe beschädigen.

Alupan-Platten werden auf Mass geliefert und vom Schreiner verarbeitet und angeschlagen.

Über Konstruktionsdetails und Preise orientieren wir Sie gerne.

Alupan-Platte, beidseitig aluminiumbewehrt und mit Kantholz umleimt.

Wohnblöcke mit Laubengangtüren aus Alupan in Zürich-Wiedikon.
Projekt: Architekt F. A. Widmer
Zürich
Bauherrschaft: J. H. Kunz AG
Zürich
Schreinerarbeiten:
Weidmann AG, Bülach

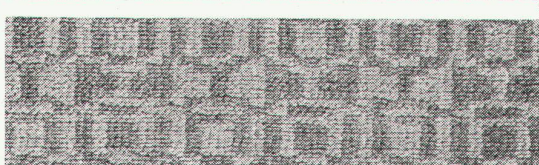
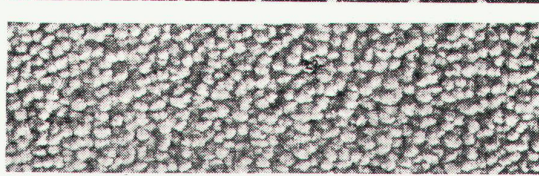
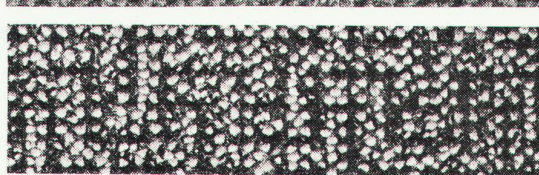
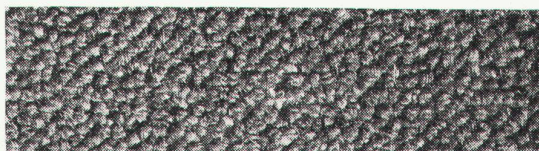
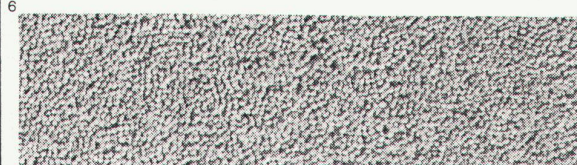
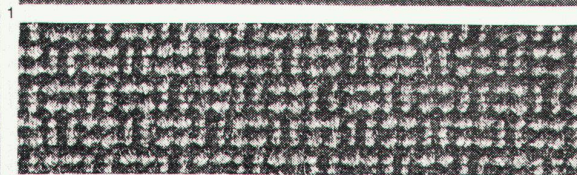


Keller+Co AG Klingnau

Telephon 056 5 11 77



Schöner wohnen. Praktischer wohnen. Mit Spannteppichen.



Schöner wohnen. Das ganze Zimmer von Wand zu Wand ist ein einziger weicher Teppichboden. Herrlich zu begehen, grosszügig zu gestalten, ästhetisch zu bewohnen. Und erst recht, wenn als Schmuckstück ein Orientteppich draufliegt.

Praktischer wohnen. Nur noch Staubsaugen. Kein Blochen, kein Klopfen, keine Putzmittel. Und so wunderbar lärmdämpfend.

Wählen Sie:

1-4 Der strapazierfähige und preisgünstige Bouclé mit den interessanten Strukturen. Lieferbar in sehr vielen Farben und Arten. Preis pro m² (unverlegt) ab Fr. 37.10

5-6 Woll-Frisé. Ein anspruchsvoller Spannteppich mit dichtem, weichem und trittsicherem Flor. Ebenfalls in vielen Farben und Qualitäten lieferbar. Preis pro m² (unverlegt) ab Fr. 59.10

7 Moquette - der Klassiker unter den Spannteppichen: warm, weich, luxuriös - uni, mit Dessin, sogar mit Stil- und Blumenmustern. Lieferbar in vielen Qualitäten und Farben. Preis pro m² (unverlegt) ab Fr. 46.30

Meyer-Müller+Co. AG
Zürich
beim Central, Tel. 051 34 90 80
Bern
Bubenbergrplatz 10, Tel. 031 233 11
Solothurn
Hauptgasse 35, Tel. 065 285 15

Wenden Sie sich mit Ihren Problemen vertrauensvoll an unsere Spannteppich-Berater.

Meyer-Müller

Zürich Bern Solothurn

Sie sehen, die Auswahl ist riesengross. Zusammen mit unseren speziell geschulten Fachleuten werden Sie Ihren Spannteppich finden. Viele Spannteppich-Arten und -Farben sind auch nahtlos lieferbar.

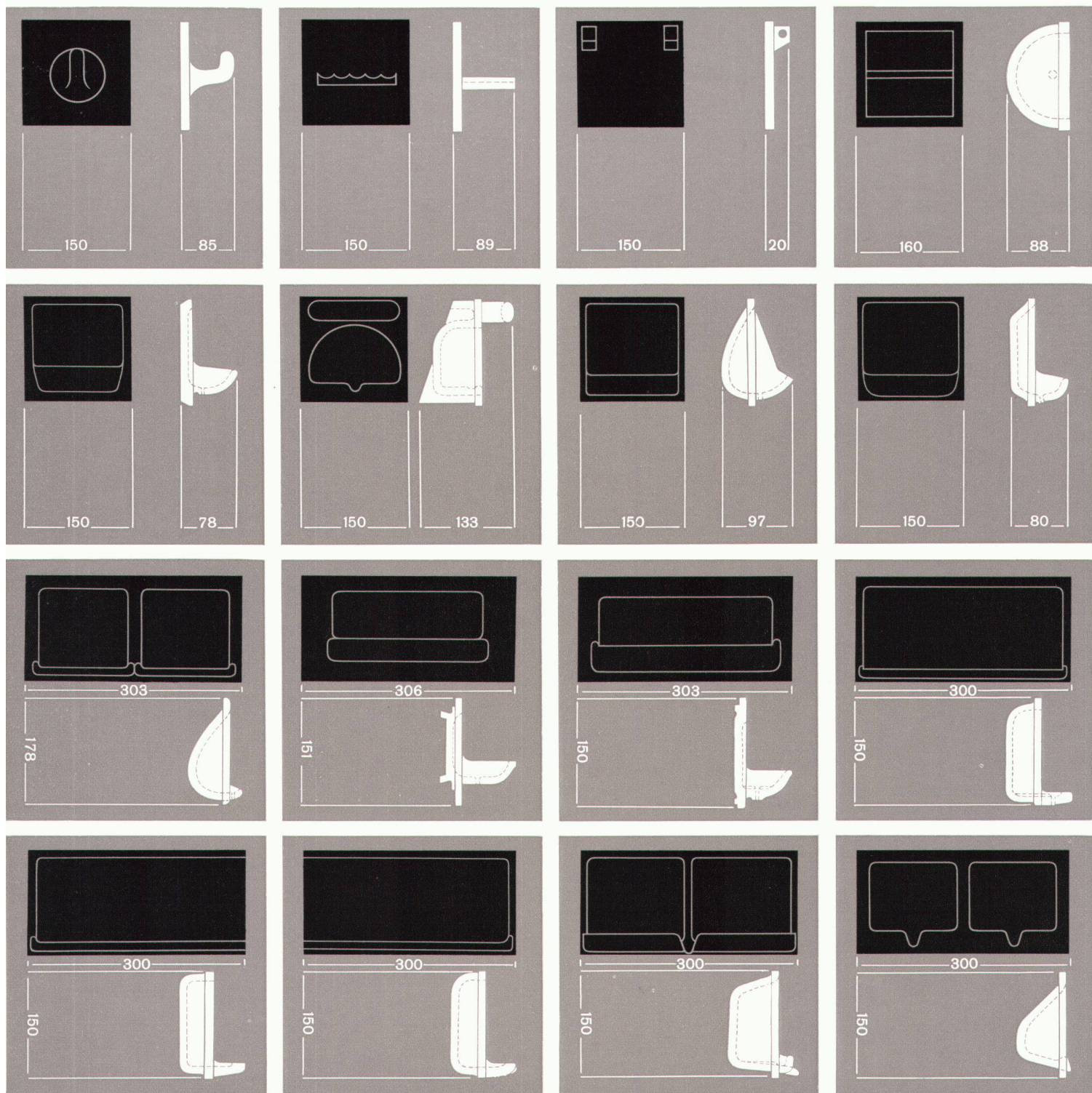


Auch wenn der Boden naß wird ...

Wasserunempfindlichkeit und Dichte des Materials, das sind Eigenschaften der Platte, die sie für das Bad besonders geeignet machen. Der fachkundig verlegte Plattenbelag erlaubt ständigen Kontakt mit Wasser. Das tägliche Abbürsten, das Begehen mit Straßenschuhen, ja selbst mit den berühmten hohen Damenabsätzen kann diesem Bodenbelag nicht das

Geringste anhaben. Dieses Badezimmer wurde bewußt unter Verzicht auf Buntheit geschaffen. Das keramische Material zeigt sogar in seinen bescheidensten Farben die seit Jahrhunderten bekannte Schönheit der gebrannten Wand- und Bodenplatten.

Keramische Wand- und Bodenplatten



Einige Beispiele von Zubehörteilen

Seifenschalen, Zigarren-Ablagen, Papierhalter, Kleiderhaken, Handtuchhaken gibt es in den verschiedensten Formen. Diese Zubehörteile erlauben dem Architekten auch scheinbar nebensächliche, aber doch oft störende Elemente aus keramischem Material organisch in die Architektur miteinzubeziehen.

Auskunft und Beratung sowie detaillierte technische Unterlagen über keramische Platten erhalten Sie durch die Fachgeschäfte

TARKETT

die unübertroffene
Vinyl-Asbest Bodenbelagsplatte
aus Schweden



**Wo's spritzt und dampft,
wo Hygiene zum Faktor der Gesundheit wird,
erfüllt TARKETT alle Anforderungen!**

HASSLER



Generalvertretung:
Hans Hassler & Co AG Aarau
Kasinostrasse 19
Telefon 064 - 2 21 85

TARKETT ist der hervorragend bewährte und sehr preiswerte Vinyl-Asbest-Bodenbelag aus Schweden. Ungewöhnlich strapazierfähig, unempfindlich gegen Wasser, Fette und Säuren, fugenlos verlegbar, porenfreie Oberfläche, die jedes Eindringen von Schmutz verhindert, sind Eigenschaften, die TARKETT zum hygienischen und wirtschaftlichen Bodenbelag par excellence machen. Verlangen Sie Muster,

Offerte und Verlegen durch die Fachgeschäfte und die Hassler-Häuser:

Bern: Bossart & Co AG
Biel: Bossart & Co AG
Luzern: Hans Hassler AG
Neuenburg: J. Wyss SA
Zürich: H. Rüegg-Perry AG
Lausanne: Bureau und Ausstellung
Hans Hassler & Co AG

robinet à bec N° 193 **kugler**



**netterie
tionnelle
terie
de style**

**une robi-
fonc-
une robinet-**

Technique alliée à l'élégance

Des formes adaptées aux mouvements naturels de la main - Suppression radicale de tous les presse-étoupes - Un montage simplifié par Kugler dans la recherche et la réalisation d'une robinetterie Kuglering faite pour faciliter le travail de l'homme de métier tout en améliorant le confort de l'utilisateur.

Kugler
Fonderie + Robinetterie SA
Genève Zurich

Gediegen tapeziert mit ***Salubra*** ROMANTICA

Elegante Salons, repräsentative Räume, gemütliche Stuben tapeziert mit SALUBRA aus der Spezial-Kollektion ROMANTICA strahlen Wohlbefinden und Behaglichkeit aus. Erstaunlich ist die Vielfalt der ROMANTICA. Für jeden Wohnstil sind die passenden Tapeten-Dessins zu finden. Viele ansprechende Möglichkeiten liegen in dieser Kollektion. Gross ist die Auswahl, wertvoll sind die praktischen Eigenschaften: Tapeten aus der Kollektion ROMANTICA sind wie alle SALUBRA-Tapeten garantiert lichtecht und waschbar. Der jahrzehntelange Erfolg hat SALUBRA zu einem Begriff gemacht – für Tapeten – für Qualität.





Kalorien des Komforts für Haus und Brause

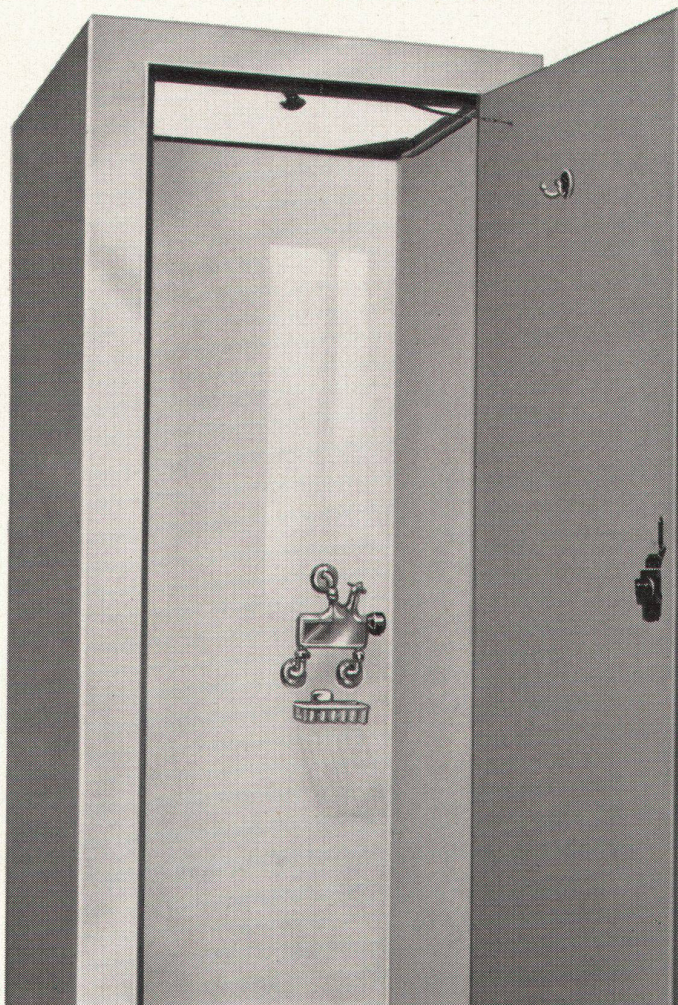
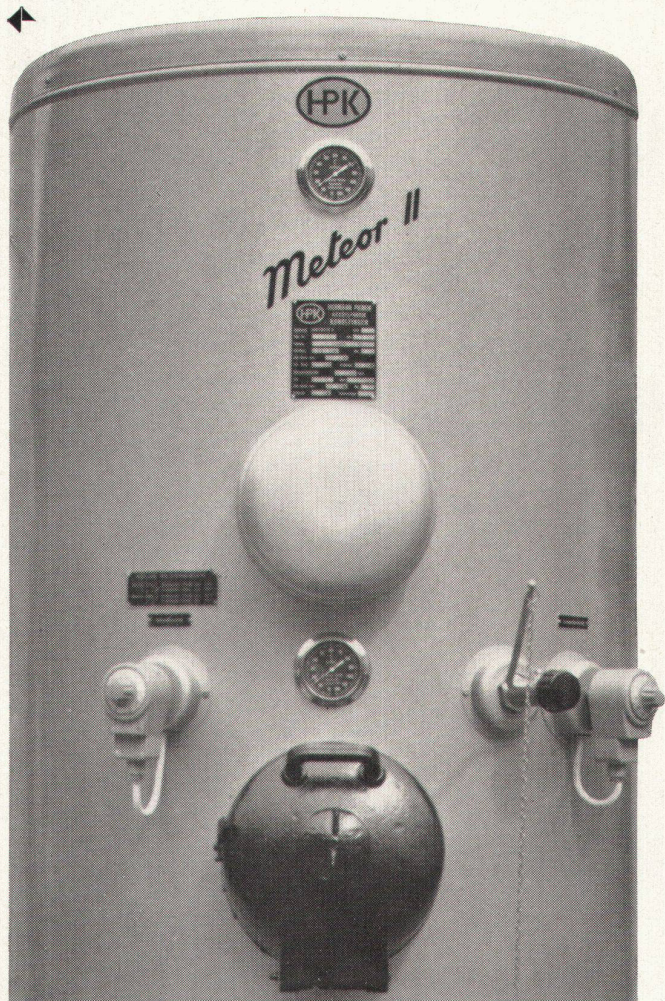
Pieren-Kombikessel

verheizt Oel, Kohle, Holz, Papierabfälle;
besteht aus 2 getrennten Brennkammern: Oel
und feste Brennstoffe können gleichzeitig
verfeuert werden. Heizung und permanente
Warmwasserbereitung. Tausende zufriedener
Besitzer. Reines Schweizerprodukt.

Pieren-Douchenkabine

geeignet für Weekend- und Ferienhäuser,
Eigenheime, Personalräume, Sport- und
Militäranlagen;
besteht aus elektrolytisch verzinktem Stahl-
blech. Innenraum: 80x80x174 cm. Douchen-
mischbatterie.

Hermann Pieren
Apparate-, Kessel- und Boilerfabrik
Konolfingen Telefon 031 68 44 35



Wohnbedarf

Neue Stühle: elegant und äusserst bequem

mit oder ohne Armlehne. Sitzschale aus weissem Kunstmaterial
geformt; eingelegtes Sitzkissen. Leicht bewegliche Drehmechanik.
Stühle: neu in der Technik, neu in der Form, neu im Material.
Entwurf Eero Saarinen. Ein Modell der Knoll International.

Wohnbedarf Zürich Talstrasse 11 Telefon 051/27 59 30
Wohnbedarf Basel Aeschenvorstadt 43



Lamellenstoren bieten tagsüber Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung, und bilden nachts einen dekorativen Abschluss nach aussen, durch ihre farbenfrohe und formschöne Ausführung. Ihr Raum beginnt eine angenehme Atmosphäre auszustrahlen.

BRETSCHER

LAMELLENSTOREN

MIT

Luxaflex

LAMELLEN



Verlangen Sie unseren Prospekt oder
den Besuch unseres Fachmannes.

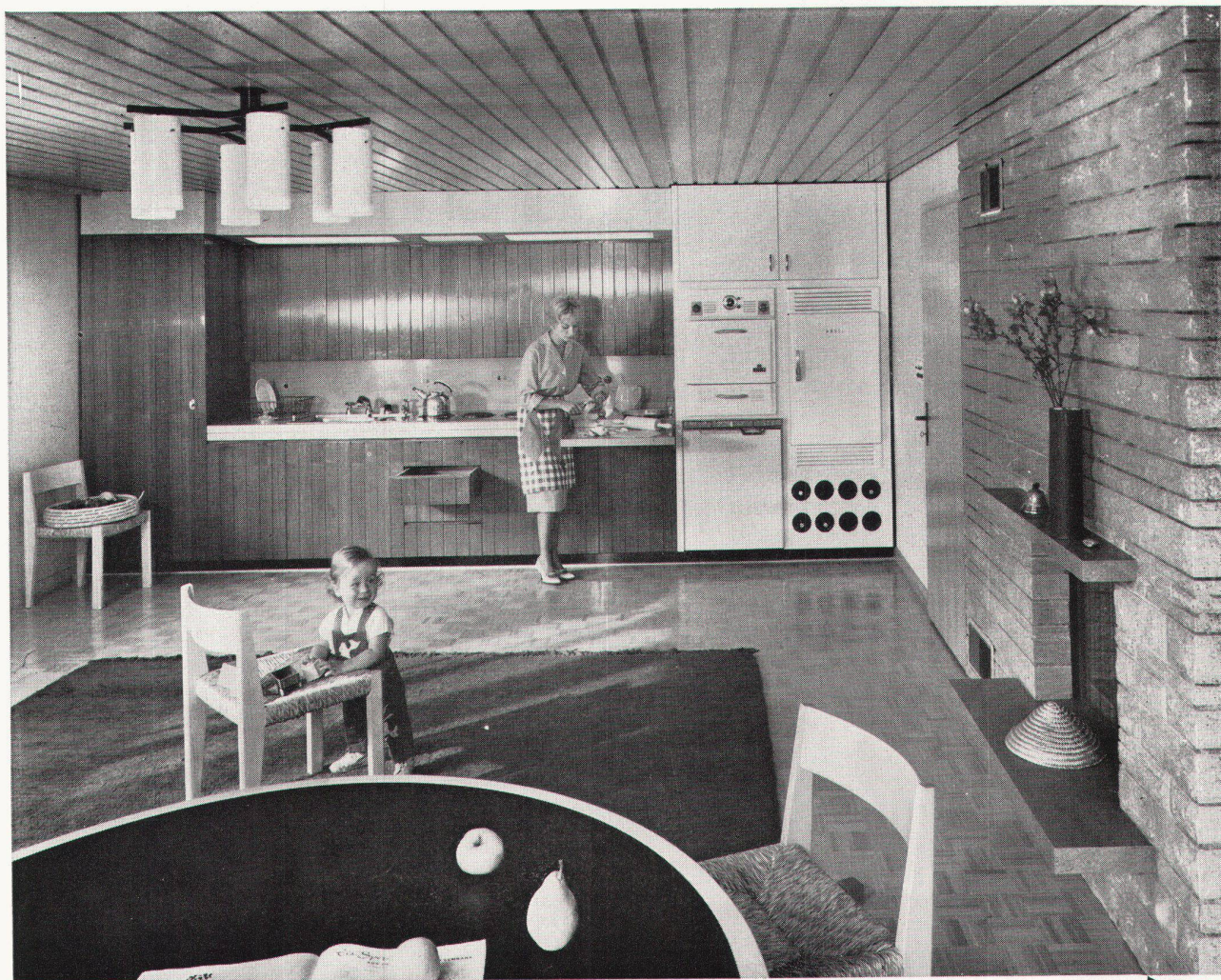
BRETSCHER+CO METALLBAU
ZÜRCHERSTR. 262 WINTERTHUR 6

BONO



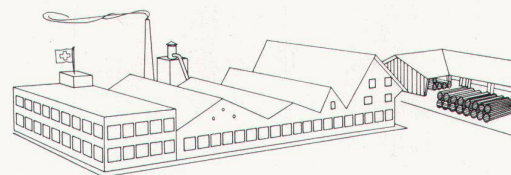
KUCHEN

Küchen von morgen für Leute von heute!



Rischik

Jawohl – Bono, Niedergösgen, baut Küchen von morgen! Weit über dem Durchschnitt in ihrer Eleganz, ihrer handwerklichen Fertigung und ihrem raffinierten Innenausbau sind Bono-Küchen das Schmuckstück jedes neuzeitlichen Heimes. Verlangen Sie unsere Vorschläge für Umbau oder Modernisierung Ihrer veralteten Küche!



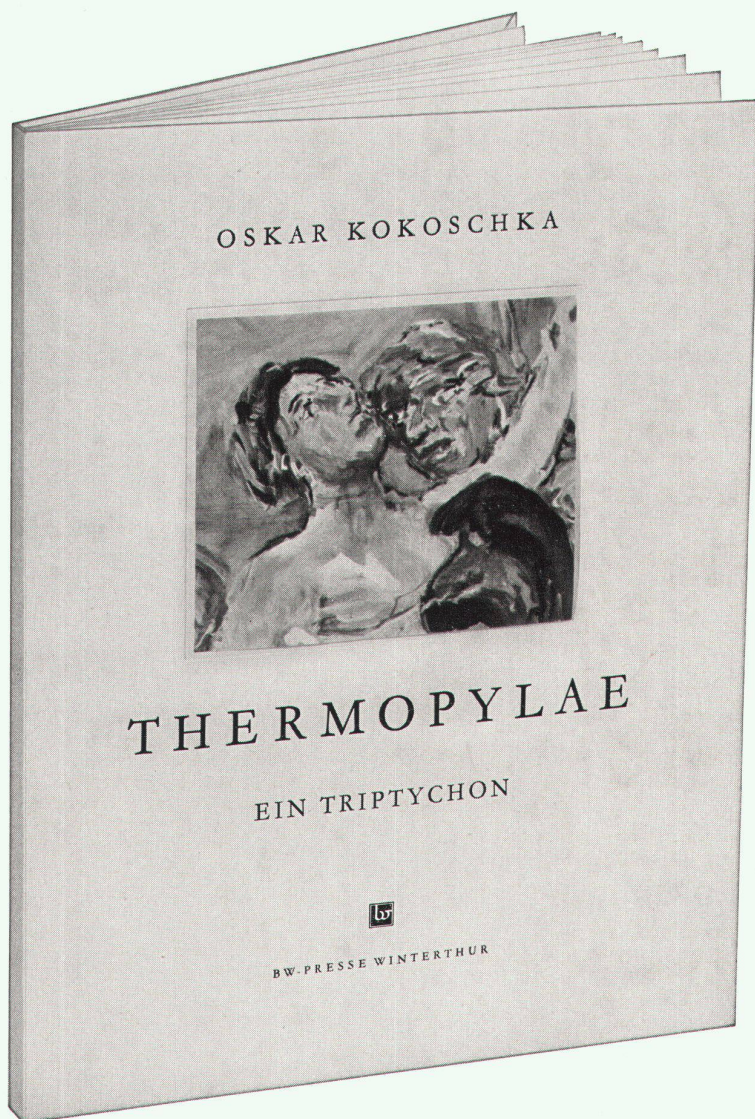
Bono-Küchen AG, Niedergösgen SO

Walter Kern

Oskar Kokoschka

Thermopylae

Ein Triptychon



Neben der Deutung des Werkes von Walter Kern ist dem Buch eine Einführung von Oskar Kokoschka und der Text Herodots, der Kokoschka zu diesem Werk inspirierte, beigegeben.

Gebunden in Rohleinen, 14 Seiten Text, 10 farbige Tafeln und Bildausschnitte mit den dazugehörigen Skizzenblättern. Preis Fr. 27.-.

Erhältlich

in Buchhandlungen und beim Verlag:
BW-Presse, Winterthur,
Telephon (052) 2 22 52

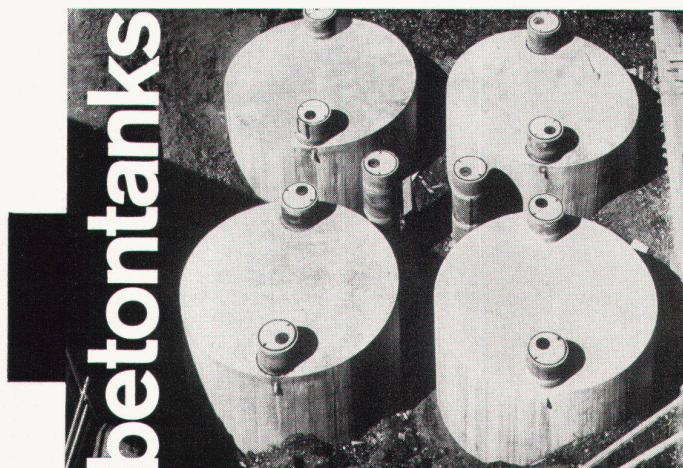


Der/Die Unterzeichnete bestellt
Exemplar(e) Kokoschka,
«Thermopylae», zu Fr. 27.-
an nebenstehende Adresse

Name des Bestellers _____

Genaue Adresse _____

Datum _____



spezialauskleidung seit 35 jahren erprobt

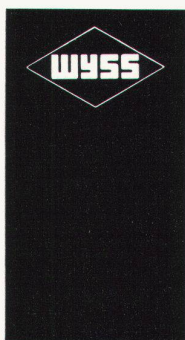
tankbau

otto schneider zürich

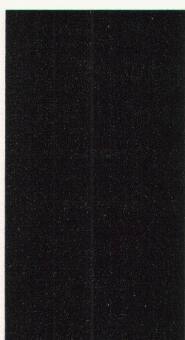
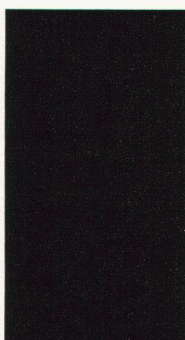


froburgstr. 188 zürich 6

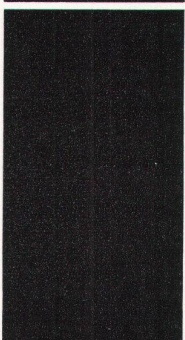
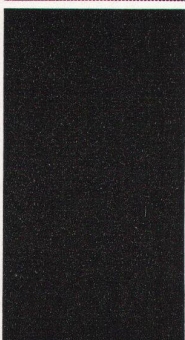
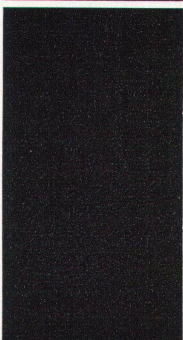
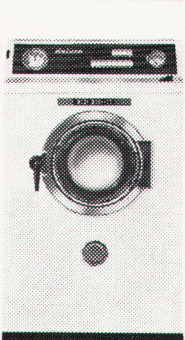
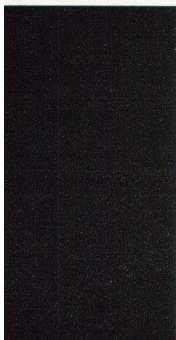
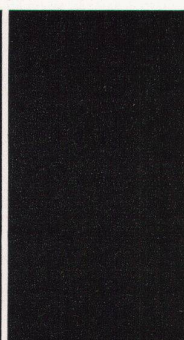
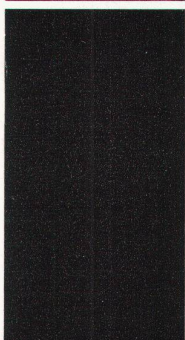
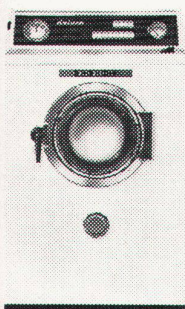
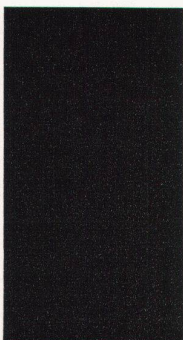
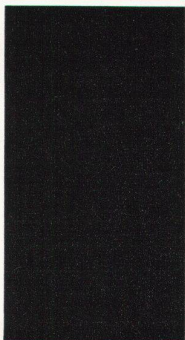
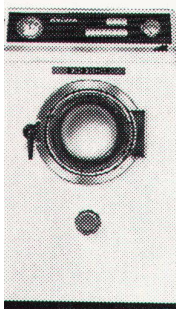
telefon 051 - 26 35 05



Ausgestellt an der MUBA, Basel:
Halle 13, Stand 4878, und
Halle 20, Stand 6596



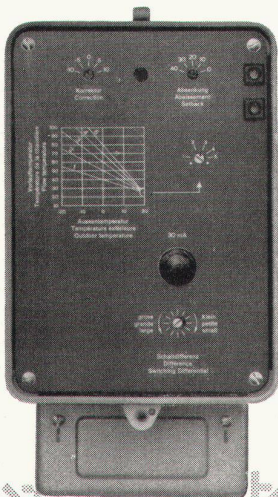
Verkaufsbüros:
Basel, St. Alban-Vorstadt 10, 061 / 24 28 68
Bern, Militärstrasse 59, 031 / 41 56 41
Genève, 20, av. du Mail, 022 / 26 17 26
Lausanne, 9, av. de Morges, 021 / 25 88 58
Lugano, 6, via Ariosto, 091 / 2 70 01
Romanshorn, Rütihof, 071 / 6 36 36
Zürich, Seefeldstr. 116, 051 / 32 25 88



Nach «Noten» waschen
WYSS - MIRELLA hat die
Tasten dazu
Gebrüder Wyss
Waschmaschinenfabrik
Büron / Lu
Tel. 045 384 84

Equitherm

Vollautom. Heizungsregleinrichtungen



Der einfache Heizungsregler **«Equitherm-Junior»**, mit Transistorverstärker, wird vor allem in kleinen bis mittleren Heizanlagen verwendet

Zwei Ausführungen sind lieferbar:

Typ ERTO 1

als Zweipunkt-Regler in Ölfeuerungsanlagen,

Typ ERTJ 1

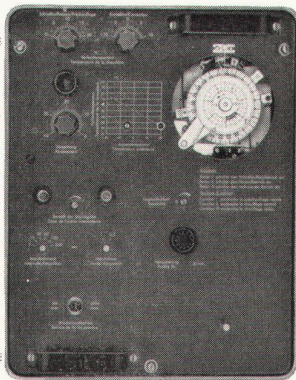
als Zweilauf-Regler in Heizanlagen mit langsam laufendem Ventil

Katalog D2a

Mit Hilfe des übersichtlichen Zeigerdiagramms kann jede Equitherm-Anlage dem gewünschten Heizplan angepasst werden

Unsere Heizungsregler ermöglichen gleichmässige Raumtemperaturen und eine Reduktion der Brennstoffkosten um 15-20%!

Im elektronischen, hochempfindlichen Heizungsregler **«Equitherm»** sind Schaltuhr und Wählschalter eingebaut. Die Einrichtung für Zweipunkt- oder stetige Regelung eignet sich für Heizanlagen jeder Grösse



Katalog D2a



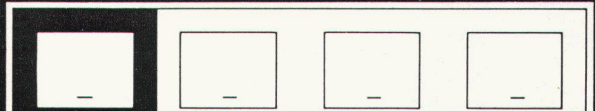
SAUTER

Fabrik elektrischer Apparate Basel/Schweiz

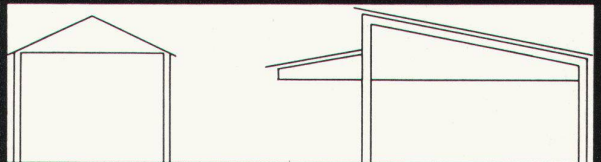
Technische Büros:

Zürich	Telephon (051) 24 16 98
Bern	Telephon (031) 3 31 55
St. Gallen	Telephon (071) 22 74 94
Genève	Telephon (022) 24 42 48
Lausanne	Telephon (021) 24 30 33

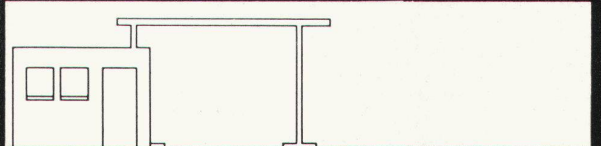
KAWE Element



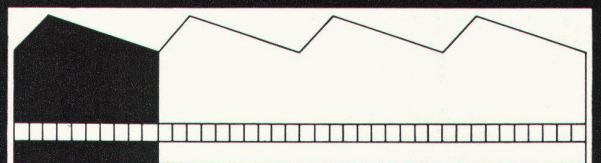
Einzel- und Reihengaragen



Lagerhallen



Tankstellen



Fabrikhallen

Bauherren, Architekten! Mit vorfabrizierten KAWE-Elementen bauen Sie kostensparender, schneller und unbeeinflusst vom Wetter. Auch nach Ihren Plänen. Ihre Probleme lösen wir gern. Telefonieren Sie uns!

KAWE Aktiengesellschaft, Zürich 6
Stampfenbachstrasse 57, Tel. 051/28 00 90

**Muba-Stand 3081,
Halle 8, zeigt
GEBERIT-Neuheiten!**

Für hohe Ansprüche an die Geräuscharmheit und absolute Betriebssicherheit haben wir diese formschöne GEBERELLA-Zweistückanlage geschaffen. Der PVC-Spülkasten weist die Vorzüge des GEBERIT-Spülkastens auf: leise Funktion, unverwüstlich, betriebssicher. Das Klosett ist ein Fabrikat der Keramischen Industrie Laufen und wurde zusammen mit den GEBERIT-Spezialisten entwickelt.

GEBERT+CIE Rapperswil am
Zürichsee, Tel. 055/2 03 44

**Besondere Merkmale,
die nur diese Zweistück-
anlage aufweist:**
Verbindung zwischen Spülkasten und Klosett mittels Spülrohrbogen, daher vorbildliche Spülwirkung. Schön geschlossener Klosettfuß, keine sichtbaren Bodenschrauben. Zuverlässige, verdeckte Bodenbefestigung, verbunden mit der Klosettsitz-Befestigung. Verkauf über den Sanitär-Großhandel

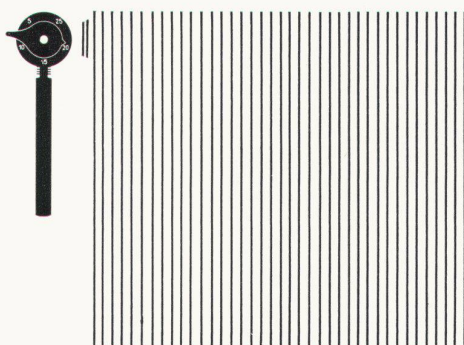
GEBERIT bietet Sicherheit!

GEBERIT+



Der Thermostat am Radiator

Danfoss thermostatisches Radiatorventil



Danfoss Radiatorventile heisst die Lösung für anspruchsvolle Bauherren, die von ihrer Heizung Komfort und Wirtschaftlichkeit verlangen. Diese Ventile, die direkt an jedem Radiator einer Heizungsanlage montiert werden, steuern vollautomatisch die Zufuhr des Warmwassers. Und zwar so, dass die am Drehknopf des Ventils gewählte Zimmertemperatur konstant gehalten wird. Ganz klar, dass eine derart exakt gesteuerte Heizung mit einem Minimum an Brennstoff arbeitet. Einfachste Montage, keine elektrische Installationen, robust in der Ausführung, betriebssicher. In verschiedenen Ausführungen lieferbar, auch zum Einbau bei verschalteten Radiatoren. Spezialmodell für Schulhäuser und öffentliche Gebäude. Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte.

Danfoss

Werner Kuster AG, Dreispitzstr. 32, Basel 18, Tel. 061 – 46 06 08

Schweizer Monatsschrift für
Architektur
Kunst
Künstlerisches Gewerbe

werk

Post- abonnements- verkehr

Abonnementspreis:
Auslandsabonnement
für 12 Monate sFr. 48.–

Das WERK kann in folgenden Ländern im Postabonnementsverkehr abonniert, bestellt und in der Währung des Landes bezahlt werden

Verlag WERK, Winterthur
Technikumstraße 83
Postfach 210

Belgien, Dänemark, Deutschland (Westzone), Finnland,
Frankreich, Holland, Italien, Luxemburg, Marokko
(franz. Kolonie mit Ausschluß der span. Zone), Norwegen,
Österreich, Portugal, Schweden, Vatikanstaat

simix 63



Wir freuen uns, Ihnen unser neuentwickeltes automatisches Thermo-Mischventil SIMIX 63 vorzustellen. Die Konstruktion ist von verblüffender Einfachheit. SIMIX 63 vereinigt viele Vorteile:

- Gediegene Form — Genaue Funktionsweise**
- Kann wie eine gewöhnliche Batterie angeschlossen werden, da zentrales Absperrorgan auf Kalt- und Warmwasser. — Nicht kalkanfällig**
- Arbeitet auch bei Druckdifferenzen genau.**

Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne detaillierte Unterlagen. SIMIX 63: Ein weiteres Spitzenprodukt der SIMILOR, bekannt für neuzeitliche Armaturengestaltung.

SIMIX 63 wird an unserem MUBA-Stand No 1130, Halle No 5 vorgeführt. Wir laden Sie zu einem Besuch recht herzlich ein.

SIMILOR A.G. METALLGIESSEREI ARMATURENFABRIK CAROUGE-GENÈVE ZÜRICH

similor

über 45 000 Lampen typen



In Berücksichtigung der vielfältigen Verbraucherswünsche, vorwiegend aber als Resultat unablässiger Forschungsarbeit, entstand das riesige PHILIPS-Fabrikationsprogramm mit über 45 000 verschiedenen Lampentypen. Für jedes nur denkbare Beleuchtungsproblem erzeugt PHILIPS die passende Lichtquelle – von der kaum nadelkopfgrossen Miniaturlampe bis zur 20 kW starken Speziallampe für Fernsehstudios und Leuchttürme. Dass der Wert dieser Vielfalt von Lampen erst mit der richtigen Verwendung erreicht wird, ist klar. Die PHILIPS-Lichttechniker wissen über alle spezifischen Eigenschaften der PHILIPS-Lichtquellen genau Bescheid und sind in der Lage, diese auch wirtschaftlich und zweckmässig einzusetzen.

PHILIPS-Lichttechniker sind auf der ganzen Welt als anerkannte Fachleute am Aufbau der modernen Lichttechnik beteiligt. Das lichttechnische Büro von PHILIPS steht Ihnen für die unverbindliche und kostenlose Projektierung von Beleuchtungsanlagen zur Verfügung.

Lampen

Fluoreszenzlampen, Quecksilberlampen
Quecksilber-Leuchtstofflampen
Mischlichtlampen, Natriumlampen
Wassergekühlte Quecksilberlampen
Analysenlampen, Xenonlampen
Stroboskoplampen, Spektrallampen
Bakterientötende Lampen
Ozonisatoren für Luftreinigung
Infrarot-Trockenstrahler
Heizstrahler
Lichtpauslampen, Reprolampen
Blau-aktinische Lampen
Neon-Spannungsanzeiger

Leuchten

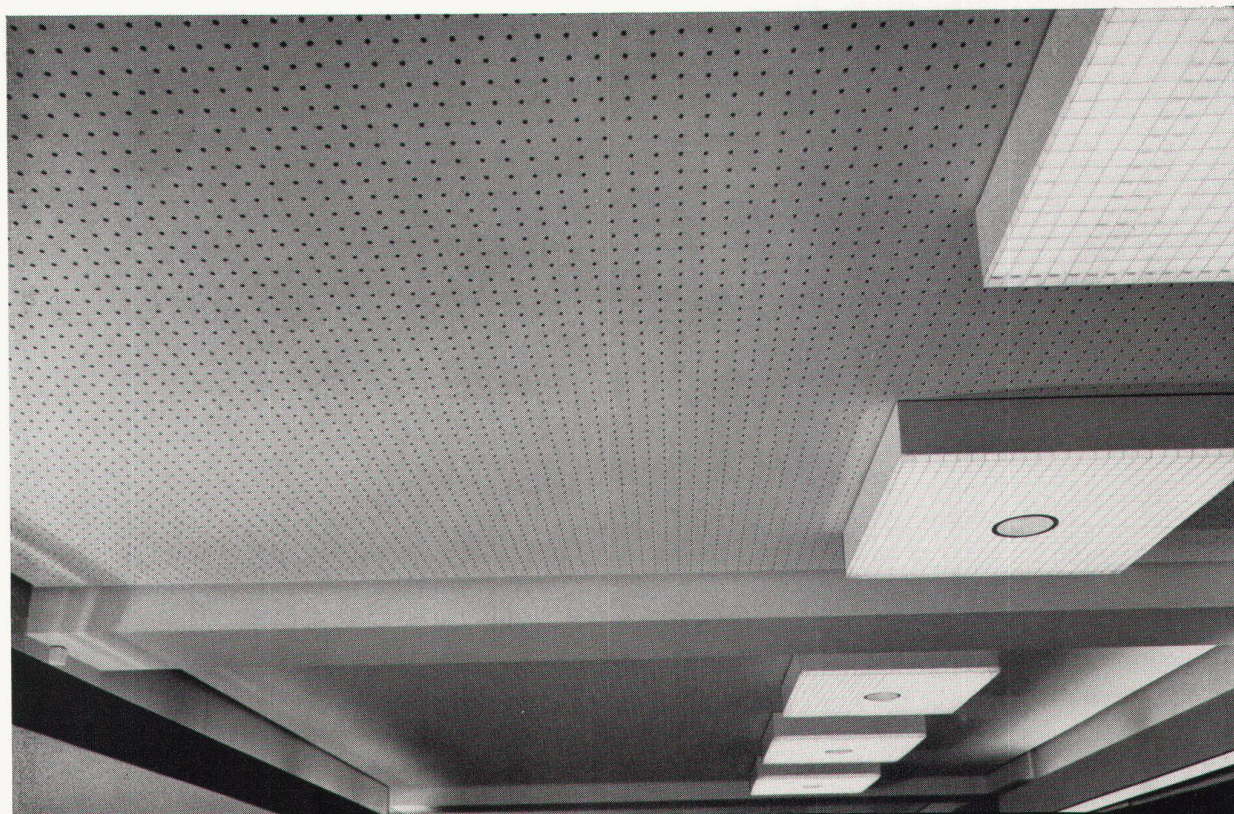
Leuchten für Handel, Industrie und Gewerbe, für Strassenbeleuchtung, Sportplätze, Flutlichtanlagen, Bahnbetrieb usw.

Zubehör

Vorschaltgeräte, Fassungen, Starter
Störschutzfilter, Kondensatoren

PHILIPS

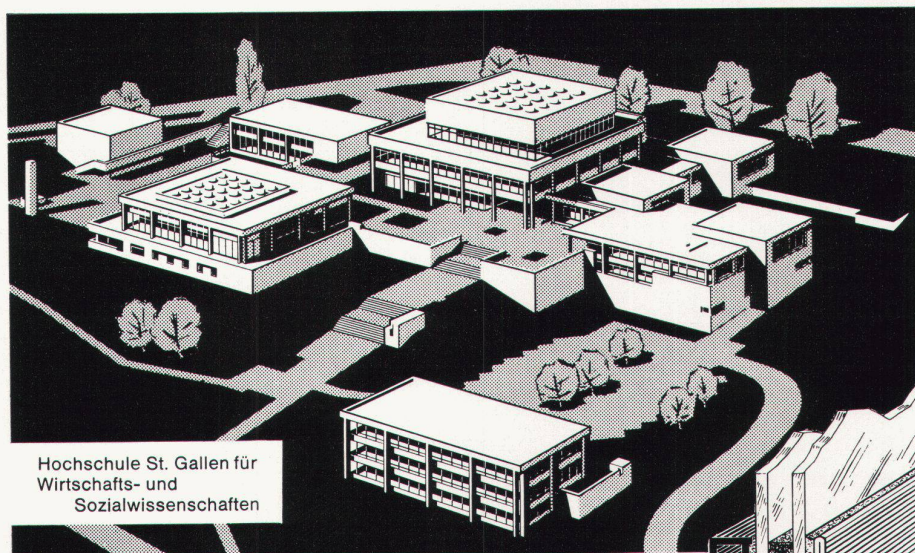
Philips AG., Abt. Philora, Zürich 3
Edenstr. 20, Tel. 051/25 86 10 u. 27 04 91



Fugenlose Gipsplattendecken „Gitro“

Fritz Grob AG Zürich

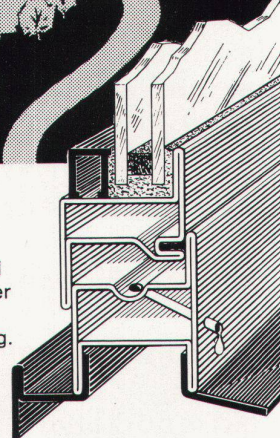
**Modernes Bauen
klare Fassaden
und lichte Innenräume
mit JANSEN -
Profilstahlrohren**



Hochschule St. Gallen für
Wirtschafts- und
Sozialwissenschaften

Architekten Förderer + Otto + Zwimpfer, Basel

Ohne Lärm und dicht schliessen Fenster und
Türen aus JANSEN-Profilstahlrohren mit der
alterungsbeständigen
Kunststoff-Lippendichtung.

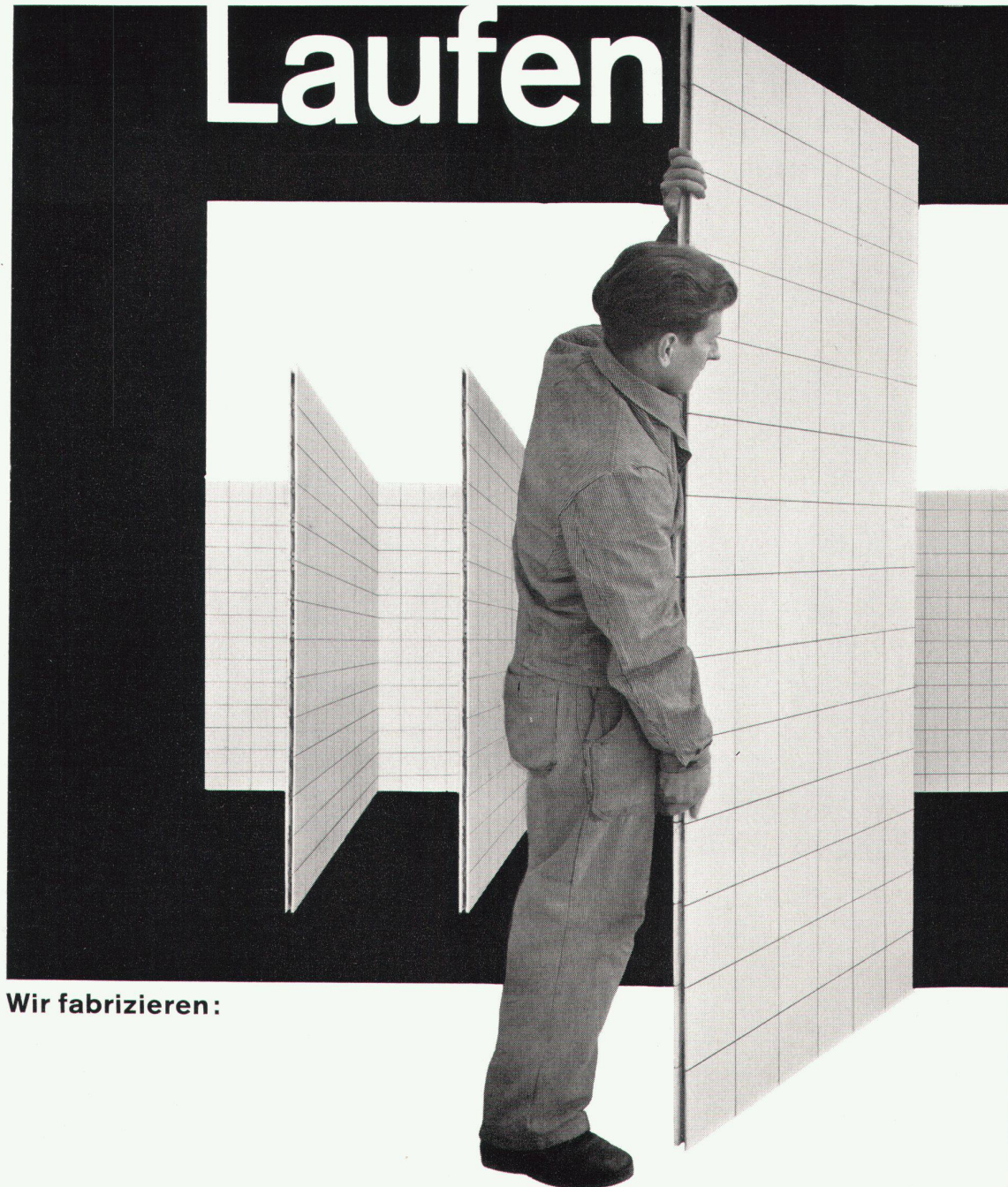


Mustermesse Basel: Stand 1148, Halle V

JANSEN

JANSEN & Co. AG, Oberriet SG Stahlröhren- und
Sauerstoffwerke Kunststoffwerk Tel. 071 / 7 82 44 Telex Nr. 57159

Laufen



Wir fabrizieren:

Sanitäre Apparate
aus Sanitärporzellan und Feuerton

**Glasierte
Steingut-Wandplatten**
weiss, crème und farbig

Steinzeug-Bodenplatten

Steinzeug-Mosaik

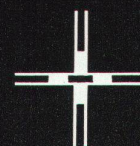
Ziegel und Backsteine

Elektroporzellan

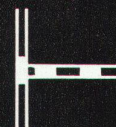
Waprotect ist die Bezeichnung für vorfabrizierte Wände aus keramischen Wandplatten. Die rationelle Planung von Zwischenwänden beginnt mit Waprotect. Dieses System ermöglicht entscheidende Raum- und Zeiteinsparungen auf dem Bau. Waprotect aus Laufener Wandplatten wird elementweise auf dem Bau versetzt, ausgegossen und in der herkömmlichen Art verfugt.

Die Dicke der Elemente beträgt nur ca. 32 mm, die Maximalgrösse ca. 215 x 107 cm. Ein ausgeklügeltes System von Kreuz-, Eck- und Stirnverbindungen fügt Element an Element und garantiert einwandfreie Anschlüsse.

Wir machen Ihnen gerne nähere Angaben.



Kreuzverbindung



Stirnverbindung



Eckverbindung



AG für Keramische Industrie Laufen
Tonwarenfabrik Laufen AG

Muba: Halle 8, Stand Nr. 3000



BORSARI

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

4 Tanks, total 2800 m³ Heizöl

Borsari Heizöl- und Benzintanks

50 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen
Keine Korrosion
Kein Unterhalt

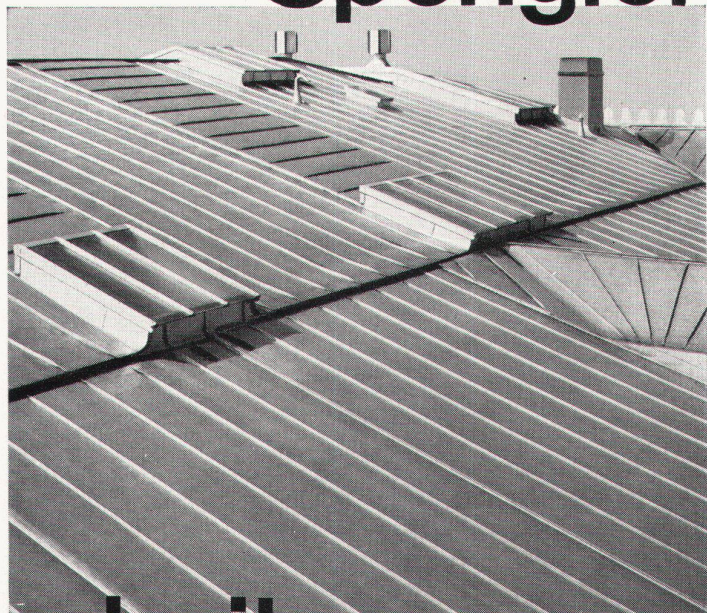
aus Eisenbeton
mit
Plattenauskleidung
für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873

Spengler



arbeiten

Moderne Verformung in
traditionell-dauerhafter
Scherrer-Qualität.

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59
Tel. 051/25 79 80

Igas pistolet

Fugenkitt grau und schwarz

**Spielend einfach
in der Anwendung!**



Kaspar Winkler+Co.

ZÜRICH CHUR ST. GALLEN LUZERN BERN LAUSANNE

Pierre Dubaut
 Peter Nathan
 Hans E. Bühler

Géricault

Eine einzigartige Publikation über Géricault, die zum erstenmal die schweizerische Sammlung Hans E. Bühler lückenlos in 26 mehrfarbigen, 34 einfarbigen Tafeln und 12 Seiten Text zeigt. Den einleitenden Text schrieb der bekannte Géricault-Kenner Pierre Dubaut, dem sich eine eingehende Deutung der Werke von Géricault aus der Feder von Peter Nathan und ein Bekenntnis zur Kunst Géricaults als dem großen Pferdemaler von Oberst Hans E. Bühler anreihen.



Bestellungen nehmen entgegen:

die Buchhandlungen und der Verlag BW-Presse, Winterthur, Telefon (052) 2 22 52



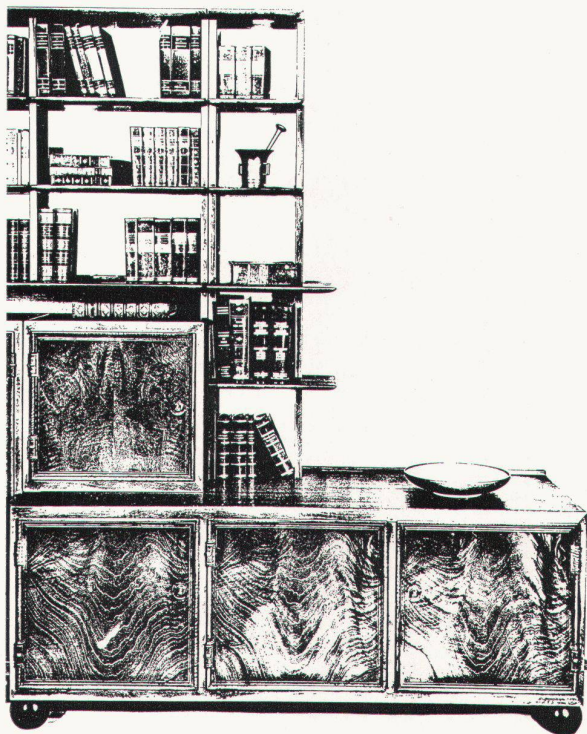
Der/Die Unterzeichnete bestellt
 Exemplar(e) Géricault zu Fr. 57.-
 an nebenstehende Adresse

Name des Bestellers _____

Genaue Adresse _____

Datum _____

Die Bücherwand von Knuchel und Kahl



Sie leben mit Büchern . . . und Ihre Bibliothek wird von Jahr zu Jahr umfangreicher. Haben Sie je daran gedacht, eine große breite Bücherwand ganz nach Ihrem eigenen Geschmack bauen zu lassen? Besuchen Sie uns einmal an der Rämistrasse 17 und lassen Sie sich Beispiele zeigen. Sie werden feststellen: Bücherwände von K+K fügen sich harmonisch in den Raum ein; sie zeugen von sicherem Geschmack und gehobenem Lebensstil und verleihen Ihrem Wohn- und Arbeitsraum eine ganz persönliche Note. K+K-Möbel werden mit viel Liebe und handwerklichem Geschick genau nach Maß gefertigt – darum entsprechen sie Ihren persönlichen Wünschen.

Innenarchitektur, Schreinerei, Polsterei, Vorhangabteilung, Handweberei.
Wohnungseinrichtungen für moderne Menschen mit Sinn für wirklich individuellen Stil.
Wählen Sie 051 / 345353 und vereinbaren Sie mit unseren Beratern eine erste unverbindliche Besprechung Ihrer Wohnprobleme.

Knuchel + Kahl AG
Rämistrasse 17 Zürich 1



Igas pistolet

Fugenkitt grau und schwarz

**Kein Voranstrich
notwendig!**



Kaspar Winkler+Co.
ZÜRICH CHUR ST.GALLEN LUZERN BERN LAUSANNE



Wir suchen zur Beratung von Architekten im In- und Ausland über die Anwendung von Aluminium im Bauwesen einen

initiativen Architekten ETH oder EPUL

Verlangt werden Interesse für neue Baumethoden, konstruktives Empfinden und Sinn für die Abfassung technischer Propagandatekste, Kenntnisse der deutschen, französischen und wenn möglich der englischen Sprache.

Eine gründliche Einführung in die Materie wird im Forschungsinstitut und Werk geboten.

Es handelt sich um eine ausbaufähige Dauerstelle.

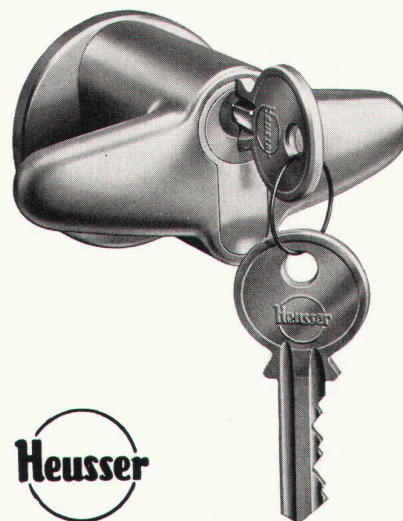
Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen sowie mit Angabe von Referenzen einzureichen an die

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft

Verkaufsabteilung, Postfach Zürich 9/48

Für Ihren Wandschrank zuverlässig und sicher

Schlossfabrik Heusser Murgenthal Tel. 063 / 340 17



Kirchenneubau Chur

Die röm.-kath. Kirchgemeinde Chur veranstaltet unter den im Kanton Graubünden wohnhaften oder heimatberechtigten Architekten kath. Konfession einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine kath. Kirche mit Pfarrhaus, Vereinsräumen usw., nach den Grundsätzen des SIA und BSA.

Als Einlieferungstermin ist der 19. August 1963 vorgesehen. Die Unterlagen können gegen Deponierung eines Betrages von Fr. 50.-, welcher bei Einreichung eines programmgemäßen Projektes zurückerstattet wird, beim Dompfarramt Hof, Chur, (Postcheckkonto X 1382), bezogen werden.

Chur, 14. März 1963

Röm.-kath. Kirchgemeinde Chur
Der Präsident: Dr. G. Willi

Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine kath. Kirche mit Pfarrhaus, Vereinsräumen usw., nach den Grundsätzen des SIA und BSA

Folgende gebundene Jahrgänge können, solange Vorrat, noch nachbezogen werden: **1943, 1944, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1956.** Preis: je Fr. 35.-

werk

Verlag werk Winterthur, Postfach 210, Tel. 052/22252

LOOSER



Überall wo Akustik verbessert,
wo Schall gedämmt,
wo Fremdgeräusche eliminiert
werden sollen,
sind Grisotex Holzfaserplatten
angezeigt.

**Grisotex isoliert Hitze, Kälte
und Lärm**

Und: sein ästhetischer Effekt
trägt zur grossen
Beliebtheit bei, die Grisotex im
heutigen Bauwesen geniesst!

griso tex

Grisotex,
die schweizerische Holzfaserplatte
von schönster Struktur

Igas pistolet

**Der Fugenkitt
für jede Jahreszeit.**

**Dehnbarkeit bei -20° C
mehr als 200%.**



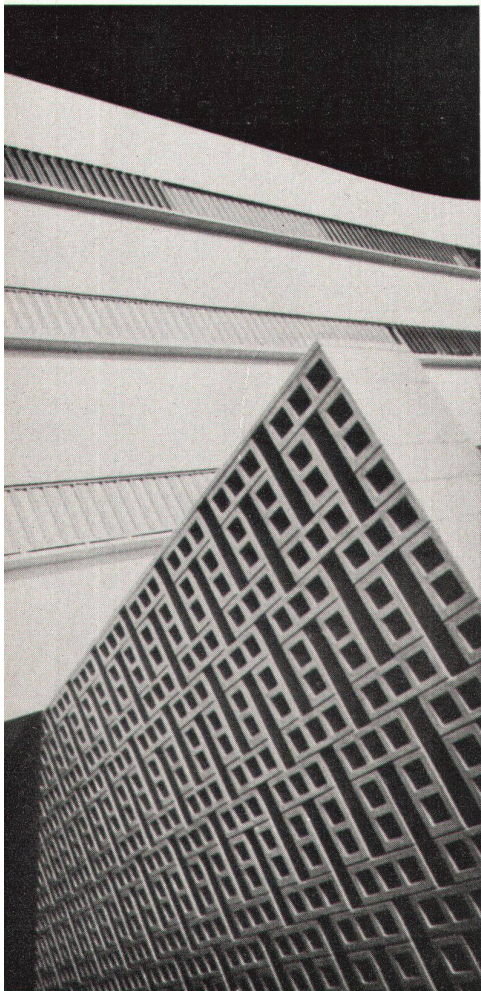
Kaspar Winkler+Co.

ZÜRICH CHUR ST.GALLEN LUZERN BERN LAUSANNE

Eine prachtvolle Jahresübersicht

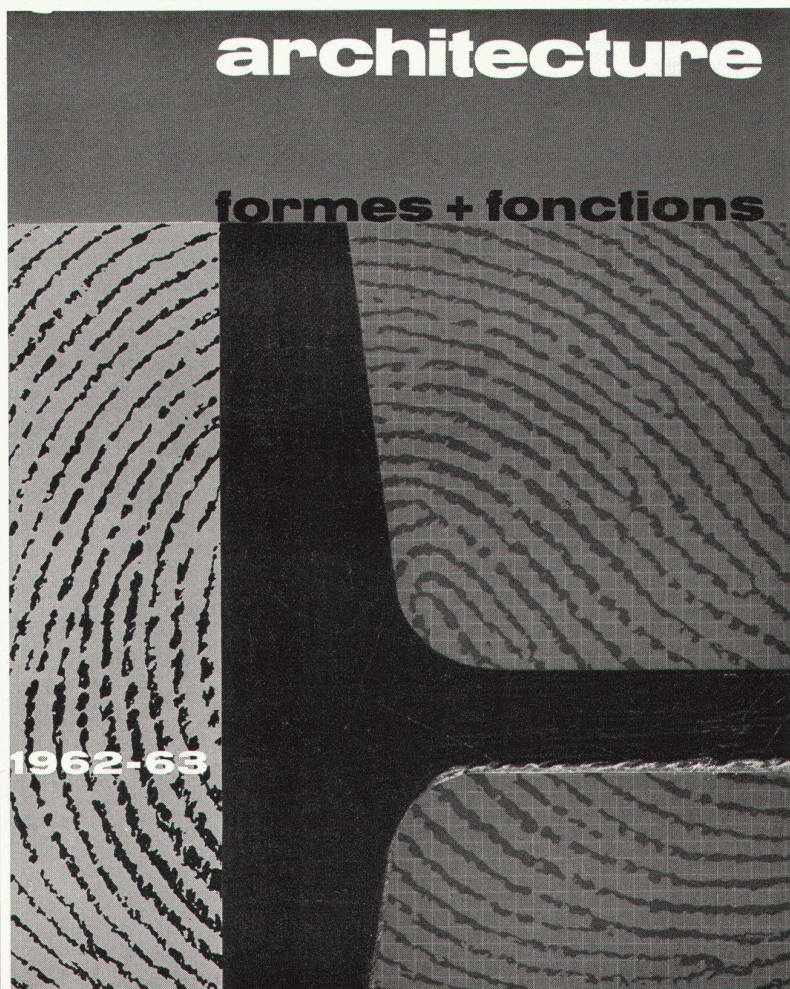
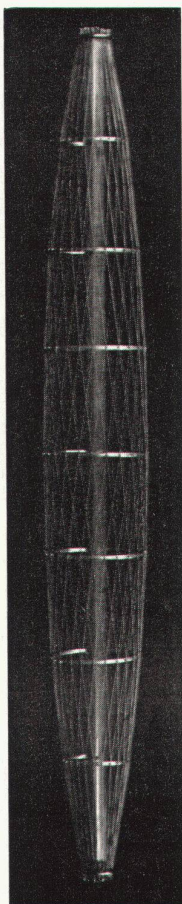
Städtebau
Kunst
Architektur

9. Jahr



Aus dem Inhalt

Neuanlagen europäischer Städte.
Erneuerung der Stadtzentren,
von H. R. Von der Mühl.
Das europäische Straßennetz,
von H. Berchet.
Übersinnliche Baukunst, von R. J. Neutra.
Neuzeitliche Gestaltung des Raumes.
Die Ausbildung des Architekten,
von Prof. P. Waltenspühl.
Marcel Breuer anders gesehen.
Amerikanische Botschaften.
Die Strukturen von Robert Le Ricolais.
Der Islam und seine klassische Architektur,
von H. Stierlin.
Tapisserie von Le Corbusier, usw.
Integration der Bildenden Künste,
von André Bloc.
Das Werk des Schweizer Architekten
Jean Tschumi, von Pierre Vago.
Übersicht der Schweizer Architektur.
Nachrichten aus aller Welt.
usw.



Prachtvolle Ausstattung, 500 Grundrisse und
Bilder, farbig und schwarz-weiß; Texte auf
französisch, Übersetzungen und Zusammen-
fassungen auf deutsch, englisch und italienisch.
Gebundene Ausgabe mit Schutzumschlag.
Format 23 × 29,7 cm.

Verlag Anthony Krafft Lausanne (Schweiz)

Bestellkarte

Bitte gut leserlich ausfüllen und einsenden an
den Verlag Anthony Krafft, 12, Lucinge,
Lausanne, oder an jede Buchhandlung.

Ich bestelle

.... Ex. «ARCHITECTURE» 1962/1963, gebunden
Verkaufspreis Fr. 30.-
* Sendung gegen Nachnahme + Spesen
* Vorausbezahlung auf Postcheck II 5939
* Nichtgewünschtes bitte streichen.

Name: _____

Beruf: _____

Adresse: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

MUBA
Halle 8, Stand Nr. 3070

zeitgemäss bauen

bauen mit

GRIESSER

Aadorf
052 4 71 12
Basel
061 34 63 63
Bern
031 2 26 42

Genf
022 33 82 04

Lausanne
021 26 18 40
Lugano
091 3 44 31
Luzern
041 2 72 42

St. Gallen
071 23 14 76

Zürich
051 23 73 98

Solomatic Raff- und Rollstoren
alucolor Aluminiumrollladen
Holz- und Stahlblechrollladen

Trennwände Holoplast

Stoffrouleaux

Sonnenstoren

Verdunkelungsanlagen

Roll- und Scherengitter

Kipp- und Schwenktore

Rolltore mit Motor

**Physikalisches Institut der ETH
Laborgebäude an der Moussonstraße, Zürich**

Architekt: Karl Flatz SIA, Limmatquai 24, Zürich 1

Fassadenverkleidung mit horizontalen Durisol-Außenwandplatten 12 cm stark, Dacheindeckung mit Durisol-Dachplatten 12 cm stark mit Kiesklebedach; Zwischenböden mit Durisol-Dachplatten 14 cm stark



Wo die Wirtschaftlichkeit für die Erstellung von Zweckbauten im Vordergrund steht, bietet die Anwendung der vorfabrizierten Durisol-Platten für Wand- und Dachkonstruktionen entscheidende Vorteile.

Das geringe Gewicht der Elemente erlaubt eine sparsame Dimensionierung der Tragkonstruktion. Der Bauvorgang wird ganz wesentlich vereinfacht und verkürzt.

Durisol

Durisol AG für Leichtbaustoffe, Dietikon/ZH, Telefon 051/88 69 81